

HUTNICKÉ LISTY

ROČNÍK I.

BRNO V ČERVENCI 1946.

ČÍSLO I.

Na cestu.

Bohumil Laušman. Praha.

05:669

(Pan ministr průmyslu Bohumil Laušman přijímá velmi sympaticky založení Hutnických listů, rozepisuje se o úkolech časopisu a vyslovuje očekávání, že časopis přispěje k rozvoji znárodněného hutnického průmyslu.)

Znárodněním klíčového průmyslu bylo umožněno vytvořit velké průmyslové celky. Tyto ucelené průmyslové sektory mají možnost proti dřívějšímu stavu organizační roztržitosti nejenom zvýšit aritmeticky výrobní výkon, nýbrž také na poli výzkumnictví, pokusnictví a plánování dosáhnouti dosud netušených výsledků. V tomto smyslu jest umožněna jednotlivým sektorům také publikační činnost, která má vynikající význam jak pro teoretické pracovníky, tak i pro odborníky z praxe. Založení »Hutnických listů« má i pro hutní průmysl neobyčejný význam. Za celou dobu před druhou světovou válkou nemělo toto důležité odvětví našeho průmyslu svého odborného časopisu, který by obsáhl celý hutnický obor. Hutní odborníci, pokud chtěli uveřejňovat své práce, byli odkázáni na jiné odborné časopisy, čímž vznikala jednak roztržitost v publikování těchto článků, jednak mnohdy i nechuť k publikační činnosti mezi pracovníky v hutním oboru.

Obnovená, lidově demokratická republika, oceňujíc význam hutnictví v našem národním hospodářství, učinila i v tomto směru nápravu: od nynějška bude mít hutnický obor svůj odborný časopis. Je to také jeden z kladných následků znárodnění hutního průmyslu.

Lze jen vítati, že tento nový odborný časopis bude přizpůsoben našim poměrům, že kromě části čistě vědecko-technické, která bude jeho nejpodstatnější složkou, bude se věnovati též otázkám organizačním, obchodním a sociálním, jakož i otázkám provozního hospodářství v hutním průmyslu.

„В путь.“

Б. Лаушман.

Министр промышленности Б. Лаушман отнесся весьма благосклонно к идее издания журнала „Hutnické listy“ („Металлургический Журнал“), написал статью о задачах журнала и ожидает, что журнал окажет содействие развитию национализированной металлургической промышленности.

Bude jistě znamenati pro hutní průmysl velký přínos, že se nový časopis po stránce odborné chce stát nezbytnou pomůckou nejen pro odborníky s vysokoškolským vzděláním, nýbrž i pro odborné pracovníky v hutním oboru vůbec.

Touto činností si může tento časopis získati velké zásluhy o povznesení našeho hutního průmyslu a o zvýšení odborné úrovně všech pracovníků v tomto odvětví. Přál bych si, aby časopis pracoval s technickými výbory jednotlivých podniků, pokud budou utvořeny, a aby nenechal nepovšimnutu žádnou možnost zvýšení výroby a zdokonalení výrobků, které spočívá v iniciativě dělníků rukou i ducha v tomto sektoru.

»Hutnické listy« mohou však býti také významným pomocníkem našeho hutnického výzkumnictví. Nejenže bude možné výsledky tohoto výzkumu vhodně publikovati a tím jich také plně využití v našem

národním hospodářství, ale výzkum sám bude moci z něho čerpati praktické podněty ke své činnosti. Časopis bude přispívat k všeobecnému pokroku v hutním průmyslu také tím, že bude soustavně přinášeti výňatky z významných odborných článků a publikací zahraničních, což dosud našemu hutnictví scházelo.

Jest si jen přát, aby všechny interesované složky hutního oboru svorně pracovaly podle svých nejlepších sil k zdokonalení časopisu a aby úroveň »Hutnických listů« nezůstala za úrovní podobných časopisů zahraničních. Jsem přesvědčen, že společnou prací všech odborníků, jejichž vysoká úroveň je i v zahraničí uznávána, bude tohoto cíle dosaženo.

Introductory

B. Laušman.

The Minister of Industry, Mr. B. Laušman, greatly welcomes the foundation of the »Hutnické listy« (Review of Metallurgy) and wrote a special article viewing the different tasks of this review and expects that it will considerably contribute to the development of the nationalised metallurgical industry.

